

# INFOBULLETIN

**STATISTIQUES DU MARCHE DU TRAVAIL**

**ARBEITSMARKTSTATISTIK**

**Août / August 2007**

## Communiqué de presse

### **Hausse du chômage : les jeunes sont les plus touchés**

Le chômage a augmenté dans le canton de Fribourg au mois d'août : + 0,1% soit 2,5% de la population active. 142 personnes de plus sont inscrites au chômage par rapport au mois précédent, ce qui porte à 3221 le nombre de personnes considérées comme chômeuses. Excepté la Glâne et la Sarine, tous les districts ont enregistré une hausse de leur taux de chômage. Quant au nombre de demandeurs d'emploi, il augmente de 29 personnes (5395 personnes au total), mais le taux de 4,2% de la population active demeure inchangé.

Ce sont les jeunes de moins de 20 ans qui sont le plus durement touchés par cette hausse. Ce phénomène s'explique dans la mesure où un grand nombre de jeunes viennent de terminer une formation ou leur scolarité et se retrouvent à la recherche de leur premier emploi ou d'un apprentissage. Au mois d'août, on recense 250 jeunes de moins de 20 ans (+59 par rapport à juillet) et 1328 jeunes de la catégorie des 20-29 ans (-2) en quête d'un travail ou d'un apprentissage.

### **Plateforme Jeunes : passerelle entre école et monde du travail**

Le canton de Fribourg dispose d'une structure – la Plateforme Jeunes - spécialement destinée aux jeunes qui se retrouvent sans apprentissage au terme de leur scolarité. La prise en charge est assurée par des professionnels aux compétences complémentaires : deux conseillers en personnel des Offices régionaux de placement, un doyen de l'école professionnelle, ainsi qu'une conseillère en orientation. Un entretien va permettre au jeune d'être orienté vers la mesure la plus adaptée à ses besoins : semestre de motivation, cours d'intégration, etc.

Le taux de chômage permet de faire des comparaisons entre les cantons, puisqu'il est calculé partout en Suisse de la même manière. Le taux de demandeurs d'emploi regroupe les chômeurs, plus ceux qui sont occupés dans une mesure active, comme un programme d'emploi temporaire, un gain intermédiaire, un cours de perfectionnement ou une reconversion professionnelle. Il permet de mieux cerner la réalité du marché de l'emploi dans le canton.

Les hommes ont été les plus touchés par l'évolution du chômage avec une augmentation de 28 personnes à la recherche d'un emploi contre une hausse de 1 pour les femmes. Les étrangers ont également subi plus fortement la dégradation de la situation (+20) par rapport aux demandeurs d'emploi d'origine suisse (+9).

Au mois d'août, les conseillers en personnel ont eu plus de 5225 entretiens avec les demandeurs d'emploi. Ces entretiens permettent d'établir un bilan professionnel avec les demandeurs d'emploi, de leur proposer un emploi ou une mesure destinée à améliorer leurs qualifications professionnelles. Au mois d'août, les conseillers en personnel ont proposé 783 emplois et 468 personnes sont sorties de l'assurance-chômage avec un contrat de travail. 261 places vacantes ont été annoncées aux ORP, soit une baisse de 2 postes.

Fribourg, le 7 septembre 2007

## Pressemitteilung

### **Anstieg der Arbeitslosigkeit: Jugendliche am stärksten betroffen**

Im August ist die Arbeitslosigkeit im Kanton um 0,1 Prozentpunkte angestiegen; die Quote beläuft sich folglich neu auf 2,5% der erwerbstätigen Bevölkerung. Im Vergleich zum Vormonat sind 142 Personen mehr arbeitslos gemeldet. Die Zahl der Arbeitslosen beträgt somit 3221 Personen. Mit Ausnahme des Glanebezirks und des Saanebezirks verzeichnen alle Bezirke einen Anstieg der Arbeitslosenquote. Die Zahl der stellensuchenden Personen ist um 29 Personen gestiegen und beträgt insgesamt 5395 Personen. Die Quote bleibt unverändert (4,2%).

Die Jugendlichen unter 20 Jahren sind am stärksten von dieser Zunahme der Arbeitslosigkeit betroffen. Dieses Phänomen lässt sich unter anderem dadurch erklären, dass viele Jugendliche vor kurzem ihre Ausbildung oder die Schule abgeschlossen haben und auf der Suche nach einer ersten Stelle oder Lehrstelle sind. Im August wurden 250 Jugendliche unter 20 Jahren (+59 mehr als im Juli) und 1328 Jugendliche zwischen 20 und -29 Jahren (-2) gezählt, die auf der Suche nach einem Arbeitsplatz oder einer Lehrstelle waren.

### **Plattform Jugendliche: Eine Brücke zwischen der Schule und der Arbeitswelt**

Der Kanton Freiburg verfügt mit der Plattform Jugendliche über eine Einrichtung, die sich speziell an Jugendliche wendet, die nach Abschluss der obligatorischen Schulzeit noch keine Lehrstelle gefunden haben. Die Plattform wird von Fachleuten mit komplementären Kompetenzen geführt: zwei Personalberater der regionalen Arbeitsvermittlungszentren, ein Abteilungsvorsteher der Berufsschule und eine Berufsberaterin. Im Rahmen eines Gesprächs wird abgeklärt, welche Massnahme den Bedürfnissen der Jugendlichen am besten entspricht: Motivationssemester, Integrationskurs usw.

Die Arbeitslosenquote erlaubt einen Vergleich zwischen den Kantonen, da sie in der ganzen Schweiz gleich berechnet wird. Die Quote der Stellensuchenden dagegen gibt ein zuverlässigeres Bild der Arbeitsmarktlage im Kanton, denn sie umfasst die Arbeitslosen sowie die Personen, die in einem Zwischenverdienst tätig sind, oder an einer aktiven Massnahme teilnehmen, wie etwa einem Programm zur vorübergehenden Beschäftigung, einem Weiterbildungskurs oder einer Umschulung.

Auch die Männer waren von der Zunahme der Arbeitslosigkeit besonders betroffen, denn 28 Männer mehr sind auf der Suche nach einer neuen Stelle, während bei den Frauen nur eine Zunahme um 1 Person verzeichnet wurde. Von der Verschlechterung der Lage auf dem Arbeitsmarkt waren Schweizer Stellensuchende (+9) weniger betroffen als ausländische (+20).

Im August führten die Personalberaterinnen und -berater über 5225 Gespräche mit Stellensuchenden, um eine berufliche Bilanz zu ziehen und ihnen eine Stelle oder eine Massnahme anzubieten, die ihre beruflichen Qualifikationen verbessert. Im August boten die Personalberaterinnen und -berater 783 Stellen an und 468 Personen haben sich mit einem Arbeitsvertrag in der Hand von der Arbeitslosenversicherung abgemeldet. 261 offene Stellen waren in den RAV gemeldet, dies sind 2 Stellen weniger als im Vormonat.

Freiburg, den 7. September 2007

**Chômeurs\* selon le sexe et la nationalité / Arbeitslose\* nach Geschlecht und Nationalität**

|                     | Total<br>Total | %<br>% | Hommes<br>Männer | Femmes<br>Frauen | Suisses<br>Schweizer | Etrangers<br>Ausländer | Variation**<br>Schwankung** |
|---------------------|----------------|--------|------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| Canton / Kanton     | 3221           | 2.5%   | 1557             | 1664             | 2031                 | 1190                   | +142                        |
| Broye               | 209            | 1.9%   | 90               | 119              | 148                  | 61                     | +11                         |
| Glâne               | 203            | 2.3%   | 92               | 111              | 130                  | 73                     | -5                          |
| Gruyère / Greyerz   | 420            | 2.2%   | 195              | 225              | 289                  | 131                    | +19                         |
| Sarine / Saane      | 1590           | 3.5%   | 797              | 793              | 921                  | 669                    | +39                         |
| Lac / See           | 326            | 2.1%   | 168              | 158              | 196                  | 130                    | +37                         |
| Singine / Sense     | 309            | 1.5%   | 146              | 163              | 227                  | 82                     | +38                         |
| Veveyse / Vivisbach | 164            | 2.5%   | 69               | 95               | 120                  | 44                     | +3                          |

\* Personnes annoncées auprès des ORP, qui n'ont pas d'emploi et sont immédiatement disponibles en vue d'un placement. Peu importe qu'elles touchent ou non une indemnité de chômage / In einem RAV angemeldete Person, die in keinem Arbeitsverhältnis steht und sofort vermittlungsfähig ist, unabhängig davon ob sie eine Arbeitslosenentschädigung bezieht oder nicht.

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Arbeitslosenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi\* selon le sexe et la nationalité / Stellensuchende nach Geschlecht und Nationalität**

|                     | Total<br>Total | %<br>% | Hommes<br>Männer | Femmes<br>Frauen | Suisses<br>Schweizer | Etrangers<br>Ausländer | Variation**<br>Schwankung** |
|---------------------|----------------|--------|------------------|------------------|----------------------|------------------------|-----------------------------|
| Canton / Kanton     | 5395           | 4.2%   | 2547             | 2848             | 3407                 | 1988                   | +29                         |
| Broye               | 436            | 4.0%   | 182              | 254              | 319                  | 117                    | -13                         |
| Glâne               | 350            | 3.9%   | 157              | 193              | 240                  | 110                    | +1                          |
| Gruyère / Greyerz   | 717            | 3.7%   | 315              | 402              | 484                  | 233                    | -9                          |
| Sarine / Saane      | 2609           | 5.8%   | 1288             | 1321             | 1492                 | 1117                   | +4                          |
| Lac / See           | 481            | 3.1%   | 242              | 239              | 285                  | 196                    | +34                         |
| Singine / Sense     | 552            | 2.6%   | 260              | 292              | 401                  | 151                    | +15                         |
| Veveyse / Vivisbach | 250            | 3.8%   | 103              | 147              | 186                  | 64                     | -3                          |

\* Personnes inscrites à la recherche d'un emploi / eingeschriebene Stellensuchende

\*\* Variation du total par rapport au mois précédent / Schwankung der Stellensuchendenzahl im Vergleich zum Vormonat

**Demands d'emploi par classe d'âge / Stellensuchende nach Altersklasse**

|                     | < 20 | 20 - 29 | 30 - 39 | 40 - 49 | 50 - 59 | 60 > |
|---------------------|------|---------|---------|---------|---------|------|
| Canton / Kanton     | 250  | 1328    | 1334    | 1291    | 871     | 321  |
| Broye               | 28   | 90      | 93      | 117     | 71      | 37   |
| Glâne               | 15   | 92      | 73      | 82      | 66      | 22   |
| Gruyère / Greyerz   | 31   | 166     | 171     | 167     | 131     | 51   |
| Sarine / Saane      | 95   | 688     | 702     | 606     | 391     | 127  |
| Lac / See           | 27   | 109     | 115     | 129     | 73      | 28   |
| Singine / Sense     | 41   | 132     | 114     | 127     | 100     | 38   |
| Veveyse / Vivisbach | 13   | 51      | 66      | 63      | 39      | 18   |

**Demandeurs d'emploi selon la fonction exercée / Stellensuchende nach der bisher ausgeübten Funktion**

|                     | <i>Indépendants<br/>Selbständige</i> | <i>Cadres<br/>Kader</i> | <i>Spécialistes<br/>Fachpersonen</i> | <i>Auxiliaires<br/>Hilfspersonal</i> | <i>Apprentis<br/>Lehrlinge</i> | <i>A domicile<br/>Heimarbeiter</i> | <i>Etudiants<br/>Studenten</i> |
|---------------------|--------------------------------------|-------------------------|--------------------------------------|--------------------------------------|--------------------------------|------------------------------------|--------------------------------|
| Canton / Kanton     | 45                                   | 219                     | 2405                                 | 2311                                 | 201                            | 15                                 | 199                            |
| Broye               | 4                                    | 27                      | 199                                  | 168                                  | 24                             | 0                                  | 14                             |
| Glâne               | 0                                    | 14                      | 147                                  | 172                                  | 8                              | 2                                  | 7                              |
| Gruyère / Greyerz   | 8                                    | 17                      | 299                                  | 353                                  | 20                             | 1                                  | 19                             |
| Sarine / Saane      | 24                                   | 100                     | 1092                                 | 1175                                 | 78                             | 5                                  | 135                            |
| Lac / See           | 6                                    | 30                      | 260                                  | 142                                  | 32                             | 2                                  | 9                              |
| Singine / Sense     | 3                                    | 27                      | 263                                  | 209                                  | 34                             | 5                                  | 11                             |
| Veveyse / Vivisbach | 0                                    | 4                       | 145                                  | 92                                   | 5                              | 0                                  | 4                              |

**Demandeurs d'emploi dans des mesures actives / Stellensuchende in aktiven Massnahmen**

|                     | <i>PET-LACI<br/>VB-AVIG</i> | <i>PEQ-LEAC<br/>QP-BAHG</i> | <i>Cours<br/>Kurse</i> | <i>GI<br/>ZV</i> | <i>AIT<br/>EAZ</i> | <i>AFo<br/>AZ</i> | <i>EAI<br/>FSE</i> |
|---------------------|-----------------------------|-----------------------------|------------------------|------------------|--------------------|-------------------|--------------------|
| Canton / Kanton     | 390                         | 61                          | 252                    | 1260             | 81                 | 34                | 3                  |
| Broye               | 23                          | 5                           | 21                     | 130              | 6                  | 2                 | 1                  |
| Glâne               | 17                          | 5                           | 34                     | 94               | 12                 | 2                 | 0                  |
| Gruyère / Greyerz   | 36                          | 11                          | 28                     | 189              | 14                 | 0                 | 0                  |
| Sarine / Saane      | 245                         | 25                          | 130                    | 575              | 32                 | 15                | 0                  |
| Lac / See           | 26                          | 6                           | 12                     | 81               | 4                  | 2                 | 0                  |
| Singine / Sense     | 30                          | 7                           | 17                     | 134              | 5                  | 2                 | 1                  |
| Veveyse / Vivisbach | 13                          | 2                           | 10                     | 57               | 8                  | 11                | 1                  |

**PET-LACI** : Programmes d'emploi temporaire et qualifiants financés par la Confédération.

**PVB-AVIG** : vom Bund finanzierte Programme zur vorübergehenden Beschäftigung und Qualifizierungsprogramme

**PEQ-LEAC** : Programmes de qualification financés par le Canton.

**QP-BAHG** : vom Kanton finanzierte Qualifizierungsprogramme.

**GI / ZV** : Gains intermédiaires / Zwischenverdienste

**Cours / Kurse** : Cours de perfectionnement et de reconversion / Weiterbildungs- und Umschulungskurse

**AIT / EAZ** : Allocations d'initiation au travail / Einarbeitungszuschüsse

**AFo / AZ** : Allocations de formation / Ausbildungszuschüsse

**EAI / FSE** : Encouragement à l'activité indépendante / Förderung der selbständigen Erwerbstätigkeit

**Prestations fournies par le SPE / Leistungen des SPE**

|                     | <i>Entretiens<br/>Gespräche</i> | <i>Assignations<br/>Zuweisungen</i> | <i>Placement*<br/>Vermittlung*</i> | <i>Sanctions<br/>Sanktionen</i> | <i>RHT**<br/>KA**</i> | <i>Emplois<br/>Offene Stellen</i> |
|---------------------|---------------------------------|-------------------------------------|------------------------------------|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|
| Canton / Kanton     | 5225                            | 783                                 | 468                                | 406                             | 1                     | 261                               |
| Broye               | 561                             | 34                                  | 48                                 | 41                              | 0                     | 0                                 |
| Glâne               | 316                             | 55                                  | 35                                 | 15                              | 0                     | 0                                 |
| Gruyère / Greyerz   | 796                             | 135                                 | 86                                 | 79                              | 0                     | 38                                |
| Sarine / Saane      | 2355                            | 423                                 | 187                                | 219                             | 0                     | 139                               |
| Lac / See           | 447                             | 15                                  | 34                                 | 12                              | 1                     | 0                                 |
| Singine / Sense     | 519                             | 92                                  | 54                                 | 30                              | 0                     | 61                                |
| Veveyse / Vivisbach | 231                             | 29                                  | 24                                 | 10                              | 0                     | 23                                |

\* Personnes sorties du chômage en ayant un emploi fixe / Personen, die eine feste Anstellung gefunden haben

\*\* RHT / KA: Réduction d'horaire de travail / Kurzarbeit

**Statistique dans les chefs lieu du canton / Statistische Daten der Bezirkshauptorte**

| <b>Communes<br/>Gemeinde</b> | <b>Pop. active<br/>Erwerbstätige</b> | <b>Demandeurs d'emploi<br/>Stellensuchende</b> | <b>Taux<br/>Quote</b> | <b>Chômeurs<br/>Arbeitslose</b> | <b>Taux<br/>Quote</b> |
|------------------------------|--------------------------------------|--|-----------------------|---------------------------------|-----------------------|
| Estavayer-le-Lac             | 2157                                 | 117  | 5.4%                  | 50                              | 2.3%                  |
| Romont                       | 2076                                 | 120  | 5.8%                  | 67                              | 3.2%                  |
| Bulle                        | 7495                                 | 391  | 5.2%                  | 229                             | 3.1%                  |
| Fribourg / Freiburg          | 18380                                | 1439   | 7.8%                  | 894                             | 4.9%                  |
| Morat / Murten               | 3074                                 | 126  | 4.1%                  | 79                              | 2.6%                  |
| Tafers                       | 1395                                 | 31   | 2.2%                  | 15                              | 1.1%                  |
| Châtel-St.-Denis             | 2354                                 | 107  | 4.5%                  | 72                              | 3.1%                  |